

PENELOPE KAMBAKIS VOUGIOUKLIS

Professor of Linguistics

pekavou[a]helit.duth.gr

Department of Greek
Democritus University of Thrace
University Campus
GR 69100
Tel.: +30 2541026047
FAX: +30 2541026047

RESEARCH AREAS

- Communication Strategies with emphasis on guessing as a processing and/or a learning strategy/ dictionary use as a communication strategy
- Confidence as a factor of success in communication
- Mathematical models in language teaching, computational linguistics
- Teaching Greek as a second/foreign /language/ psycholinguistics
- Dialectology

EDUCATION

- 1976 Aristotle University of Thessaloniki, Ptychion (English Language and Literature)
- 1981 Boston University, USA, Diploma in Multilingual Learning
- 1987-1992 University of Wales, UK, MA in Linguistics/PhD in Linguistics
PhD Dissertation: The accuracy and confidence of Greek learners guessing English word meanings, Supervisor: Prof. Philip Scholfield

CAREER HISTORY

- 1978-1998 Democritus University of Thrace /School of Engineering/, Teacher of English for Specific Purposes
- 1987-1992 University of Wales, School of Modern Languages, post graduate student
- 1998-...Democritus University of Thrace, Associate Professor of Linguistics

INTERNATIONAL TEACHING EXPERIENCE

- 1989-1991 Two years teaching assistant at the Department of Linguistics, Bangor, University of Wales
- 1989-1992 Three years teaching Greek as a Foreign Language at the Technical College of Bangor, Wales

SCHOLARSHIPS/GRANTS

- Full marks scholarship award from the Ministry of Education for three years
- Grant from the Ministry of Education for three years to do postgraduate studies in Bangor, Wales, UK

PUBLICATIONS (A SELECTION)

BOOKS

- *Lexical errors by Greek learners/use of dictionaries*, by P.Kambakis-Vougiouklis, Master in Applied Linguistics and ESFL, University of Wales, 1988, pp.1-165.
- *Accuracy and confidence of Greek learners guessing English word meanings*, by P.Kambakis-Vougiouklis, supervisor P.J.Sholfield, PhD dissertation, University of Wales, 1992, pp.1-504.
- *Language and Mathematical Models* (In Greek *Γλώσσα και μαθηματικά πρότυπα*), pp 1- 156, Πηνελόπη Καμπάκη-Βουγιουκλή, Εκδόσεις Κυριακίδη, Θεσσαλονίκη, 2009. ISBN 978-960-467-112-0

COURSEBOOKS FOR STUDENT USE

- (a) Introduction to General Linguistics
- (b) Introduction to Modern Greek Dialectology

ARTICLES/CHAPTERS IN VOLUMES

- ***GREEK AND ENGLISH READERS' ACCURACY AND CONFIDENCE WHEN INFERRING MEANINGS OF UNKNOWN WORDS***, P. Kambakis-Vougiouklis, Proceedings, 6th International Symposium on THE DESCRIPTION AND/OR COMPARISON OF ENGLISH AND GREEK, 1992, σ. 89-112
- ***ON THE PROJECTION OF THE PROJECTION***, Penelope Kambakis-Vougiouklis, ΘΕΜΕΛΙΟΣ, honorary volume, dedicated to Professor Georgios Dimitrokallis, Komotini, 2003, pp 167-178
- ***ONE THOUSAND WORDS AND ONE THOUSAND OF THANKS< TO PROFESSOR EMMANOIL KRIARAS***, Penelope Kambakis Vougiouklis, ΑΛΚΗ, honorary volume dedicated to Professor Kriaras, municipality of Milos, and Papazissis publications, 2004, pp129-132
- ***MATHEMATICAL MODELS IN TEACHING AND RESEARCH***, T. Vougiouklis & P. Kambaki, 5th Mediterranean Conference, Current Trends on Mathematics Education, 2007, Rhodos, Greece, pp.625-634.
- ***TEACHING THE SYSTEMATIC DICTIONARY USE AS A STRATEGY FOR ACCURACY AND CONFIDENCE BUILDING***, P. Kambaki-Vougioukli, Proceedings XII EURALEX, Barcelona, 2008, pp. 1251-1257.
- ***LEXICAL GUESSING: ACCURACY AND CONFIDENCE OF PUPILS OF GREEK AS A FIRST OR SECOND LANGUAGE***, Polyxeni Intze and P. Kambaki-Vougioukli, JAL, 2009, pp 65-83.

- **THE FUZZY AREA OF SONGS IN THE PROCESS OF TEACHING GREEK AS A FOREIGN/SECOND LANGUAGE: «Έλα στην παρέα μας, φαντάρε!»**, Penelope Kambaki-Vougioukli, Proceedings of the 9th ICL, Chicago 2011, pp 370-380.
- **ON THE USE OF THE BAR**, T. Vougiouklis & P. Kambaki Vougioukli, China –USA Business Review, Vol.10/6, June 2011, SN 96, pp 484
- **PHONOLOGICAL DESCRIPTION OF THE GREEK SPEAKING CHILDREN CORPUS**, Zoi Gavriilidou & Penelope Kambaki Vougioukli, Proceedings of the 9th ICL, Chicago 2011, pp 554-563
- **FUZZY INSTEAD OF DISCRETE**, P. Kambaki-Vougioukli, A. Karakos, N. Lygeros, Th. Vougiouklis, annals of Fuzzy Mathematics and Informatics, Vol.x, No x, (mm201y), pp 1-xx, ISSN 2093-9310, 2011, <http://www.afmi.or.kr>
- **THE DIALECTIC VARIATION OF THRACE**, Penelope Kambakis-Vougiouklis, honorary volume, dedicated to Professor Andreas Manos, Komotini, 2013, pp35-45

REVIEWS

- 1. John G. Robertson's: **WORDS FOR A MODERN AGE: A CROSS REFERENCE OF LATIN AND GREEK COMBINING ELEMENTS**, EUGENE, Oregon: Senior Scribe Publications, 1991, pp 256.
- Tassos Kyriakides: **PONTOS, GRAVOURES, MAPS, COINS**, Thessaloniki, 2008, p313-323

TRANSLATIONS/EDITING

EDITOR

- Teaching Greek as a Native Language, Spanides, Xanthi, 2002
- Teaching language in Second Chance Schools. Spanides, Xanthi, 2005
- The proceedings of the 10th ICGL Congress, co-editor, Komotini Greece, 2012

RESEARCH PROGRAMMES

1996-2004 EEC Program (PRENED) about bilingual education in Thrace for the first three classes of minority schools (scientific co-ordinator P.Karakatsanis)

EEC Program for streamlining the education of schoolteachers, 1996-2004 (scientific co-ordinator Th. Vougiouklis)

EEC Thales program for Learning Strategies (scientific co-ordinator Zoe Gavriilidou)